

# Protokollauszug

aus der  
12. öffentliche/nicht öffentliche Sitzung der Stadtverordnetenversamm-  
lung der Landeshauptstadt Potsdam  
vom 01.12.2004

---

öffentlich

**Top 4.22 Vertrag zur Gründung einer Arbeitsgemeinschaft (ARGE)  
04/SVV/0832  
geändert beschlossen**

Der **Ausschuss für Finanzen** hat der Vorlage **zugestimmt**.

Der **Ausschuss für Gesundheit und Soziales** hat der Vorlage **mit folgender Änderung zuge-**  
**stimmt:**

Der § 5 ist dahingehend zu ändern, dass die Besetzung der Trägerversammlung nicht zwangs-  
läufig durch die Vorsitzende des Ausschusses für Gesundheit und Soziales, sondern durch ein  
gewähltes Mitglied aus dem Ausschuss für Gesundheit und Soziales erfolgt.

**Änderungsantrag:**

Die Stadtverordnete Schulze beantragt namens der Fraktion PDS:

Der Beschlusstext lautet wie folgt:

Den Vertretern der Landeshauptstadt Potsdam in der Trägerversammlung der PAGA wird emp-  
fohlen darauf hinzuwirken, dass

- die Trägerversammlung der PAGA im ersten Geschäftsjahr monatlich tagt und dem Sozial-  
ausschuss der Stadtverordnetenversammlung Potsdam in seiner jeweils darauf folgenden  
Sitzung berichtet wird;
- in der Geschäftsordnung der PAGA eine Regelung für die Vertretung veränderter Mitglieder  
der Vertreterversammlung erfolgt;
- die Trägerversammlung den Potsdamer Mietervereinen eine Mitwirkung im Beirat der  
PAGA anbietet, insbesondere in Angelegenheiten der Kosten der Unterkunft;
- in der Trägerversammlung halbjährlich geprüft wird, ob und inwieweit die jeweilige Dienst-  
anweisung zur Angemessenheit von Wohnraum und zur Pauschalierung der Kosten der  
Unterkunft zu aktualisieren ist und die Trägerversammlung die Möglichkeit erhält, entspre-  
chende Empfehlungen zu geben.

**Abstimmung:**

Der Änderungsantrag wird

mit 19 Ja-Stimmen,  
bei 25 Nein-Stimmen **abgelehnt**.

**Abstimmung:**

Die vom Ausschuss für Gesundheit und Soziales empfohlene Änderung wird

**mit Stimmenmehrheit angenommen,**

bei zahlreichen Gegenstimmen  
und 2 Stimmenthaltungen.

**Die Stadtverordnetenversammlung beschließt:**

**Zwischen der Agentur für Arbeit Potsdam und der Landeshauptstadt Potsdam wird entsprechend des im Anhang 1 beigefügten Vertrages eine ARGE gem. § 44b des Zweiten Buches Sozialgesetzbuch (SGB II) gegründet.**

**Des Weiteren beschließt die Stadtverordnetenversammlung:**

**Der § 5 ist dahingehend zu ändern, dass die Besetzung der Trägerversammlung nicht zwangsläufig durch die Vorsitzende des Ausschusses für Gesundheit und Soziales, sondern durch ein gewähltes Mitglied aus dem Ausschuss für Gesundheit und Soziales erfolgt.**

**Abstimmungsergebnis:**

mit Stimmenmehrheit angenommen,  
bei zahlreichen Stimmenthaltungen.